



Delibera n. 100/2017 del Senato Accademico del **20/06/2017**

OGGETTO: Convenzione tra l'Università degli Studi di Urbino Carlo Bo e il Centro Studi Americani (CSA) per il finanziamento di un contratto di insegnamento in Letteratura Anglo – Americana (L-LIN/11) per l'anno accademico 2017 - 2018

N. o.d.g.: 3.6

Rep. n. 100/2017

UOR: UFFICIO GARE

Nominativo	F	C	A	As	Nominativo	F	C	A	As
Vilberto STOCCHI	X				Piero TOFFANO	X			
Francesca ACCARRINO				X	Donatella DESIDERI	X			
Chiara ASCANIO				X	Vieri FUSI				X
Marcos Nahuel MACERONI				X	Nicola GIANNELLI	X			
Marco CANGIOTTI	X				Jan Marten Ivo KLAVER	X			
Orazio CANTONI	X				Rosella PERSI	X			
Maria Elisa MICHELI	X				Elena VIGANO'	X			
Paolo PASCUCCI	X				Roberta PIERGIOVANNI	X			
Gino TAROZZI	X				Paola CECCAROLI	X			

Legenda: (F - Favorevole) - (C - Contrario) - (A - Astenuto) - (As - Assente)

Partecipano il Pro-Rettore Vicario Prof. Giorgio Calcagnini e il Direttore Generale Dott. Alessandro Perfetto.

Il Senato Accademico

VISTA la Legge 9 maggio 1989 n. 168;

VISTO lo Statuto dell'Università degli Studi di Urbino Carlo Bo, emanato con D.R. n. 138/2012 del 2 aprile 2012 e pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana, Serie Generale, n. 89 del 16 aprile 2012;

VISTO il Regolamento di Ateneo di Amministrazione, Finanza e Contabilità dell'Università degli Studi di Urbino Carlo Bo emanato con D.R. n. 276 del 26 giugno 2013;

VISTO il Regolamento Generale di Ateneo, emanato con Decreto Rettorale n.274/2012 del 18 luglio 2012 e modificato con Decreto Rettorale n. 57/2014 del 13 febbraio 2014, in vigore dal 15 febbraio 2014;

VISTA la proposta di stipula di una convenzione pervenuta al Dipartimento di Dipartimento di Scienze della Comunicazione, Studi Umanistici e Internazionali: Storia, Culture, Lingue, Letterature, Arti, Media - DISCUI tra l'Università degli Studi di Urbino Carlo Bo e il Centro Studi Americani (CSA) di Roma al fine di promuovere gli Studi Americani in Italia e di incrementare l'offerta didattica nelle discipline americanistiche;

CONSIDERATO che la convenzione fa seguito alla nota del 25 novembre 2016, inviata all'Ateneo ed assunta a protocollo in data 2 gennaio 2017 n. prot. 34, pervenuta dall'Ambasciata degli Stati Uniti d'America con la quale è stata comunicata la decisione dell'Ufficio per gli Affari Pubblici dell'Ambasciata degli Stati Uniti d'America in Italia e dell'Associazione Italiana per gli Studi Nord-Americani (AISNA) di assegnare all'Università di Urbino un fondo per l'istituzione di un contratto di insegnamento in Letteratura anglo-americana, settore scientifico disciplinare L-LIN/11 (Lingue e Letterature anglo-americane), con il concorso del Centro Studi Americani di Roma, principale istituto del settore in Italia, referente e centro di spesa nella realizzazione del progetto;

PRESO ATTO della proposta che presso l'Università venga finanziato dal CSA un contratto di insegnamento in Letteratura Anglo-Americana (L-LIN/11), per l'anno accademico 2017-2018 (II semestre);

RITENUTO quindi necessario richiedere un parere al Collegio dei Revisori dei Conti sulla conformità alle norme vigenti della convenzione all'uopo predisposta;



VISTA la delibera del Consiglio del Dipartimento di Scienze della Comunicazione, Studi Umanistici e Internazionali: Storia, Culture, Lingue, Letterature, Arti, Media n.184 del 3 maggio 2017 di approvazione del testo della convenzione tra l'Università degli Studi di Urbino Carlo Bo e il Centro Studi Americani (CSA) di Roma;
SENTITO il Direttore Generale;

delibera

1) di esprimere parere favorevole alla stipula della convenzione tra l'Università degli Studi di Urbino Carlo Bo e il Centro Studi Americani (CSA) nel testo qui di seguito riportato:

**“CONVENZIONE
TRA
L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI URBINO CARLO BO
E
IL CENTRO STUDI AMERICANI DI ROMA**

L'Università degli Studi di Urbino Carlo Bo, in prosieguo denominata “Università”, con sede legale in Via Saffi n. 2 – Urbino (PU), in persona del Rettore e legale rappresentante, Prof. Vilberto Stocchi

e

il Centro Studi Americani, con sede a Roma in Via Michelangelo Caetani, 32, d'ora in poi denominato "CSA", rappresentata dal Presidente Dott. Giovanni De Gennaro

Premesso che:

- l'Università, sede primaria di ricerca e formazione, ha il compito di elaborare e trasmettere criticamente le proprie conoscenze, componendo in modo organico didattica e ricerca, per il progresso culturale, civile ed economico nazionale, anche promuovendo forme di collaborazione con altri Enti Pubblici;
- l'Università, nell'ambito dell'organizzazione delle proprie strutture e del proprio orientamento, promuove la realizzazione di progetti scientifici, culturali e formativi, allo scopo, fra gli altri, di valorizzare il patrimonio scientifico e culturale del territorio;
- l'Università detiene competenze tecnico scientifiche di elevato livello, con opportunità di affrontare tematiche impegnative per la loro complessità e interdisciplinarietà, promuove, coordina e svolge attività di didattica e ricerca in ambito nazionale ed internazionale;
- l'Università promuove la collaborazione con Enti, Istituzioni e imprese nazionali ed internazionali, per la partecipazione a grandi programmi di ricerca fornendo competenze specifiche;
- il CSA è un punto di incontro fra la cultura e la politica di Stati Uniti e Italia;
- il CSA promuove e realizza seminari e convegni, anche in collaborazione con altre istituzioni, su tutti i temi culturali, politici ed economici riguardanti gli Stati Uniti d'America e le sue relazioni con l'Italia e l'Europa;
- l'art. 8 della legge 19 novembre 1990, n. 341 prevede che possano attuarsi forme di collaborazione tra le Università ed altri soggetti, pubblici o privati, per la realizzazione di corsi di studio;
- l'Ufficio per gli Affari Pubblici dell'Ambasciata degli Stati Uniti d'America in Italia ha messo a disposizione un fondo con il fine di promuovere lo studio degli Stati Uniti in Italia.

Tutto ciò premesso si stipula e si conviene quanto segue:

Art. 1 - Finalità

Su iniziativa dell'Ufficio per gli Affari Pubblici dell'Ambasciata degli Stati Uniti d'America in Italia e dell'Associazione Italiana di Studi Nord-Americani, con la partecipazione del CSA in qualità di ente responsabile e centro di spesa, si intende promuovere lo studio degli Stati Uniti in Italia, e nello



specifico nell'Università, e di offrire agli studenti dell'Università l'opportunità di approfondire gli studi in tale settore disciplinare (L-LIN/11 – Lingue e letterature anglo-americane).

Art. 2 - Oggetto

CSA e l'Università si impegnano ad operare in sinergia al fine precipuo di realizzare, nell'ambito dell'attuazione dei propri fini istituzionali, la promozione degli Studi Americani in Italia e di incrementare l'offerta didattica nelle discipline americanistiche. A tal fine, concordano che presso l'Università venga finanziato dal CSA un contratto di insegnamento in Letteratura Anglo-Americana (L-LIN/11) per l'anno accademico 2017-2018 (II semestre).

L'Università si impegna a mantenere tale insegnamento, fondamentale nell'ambito degli studi americani di storia e letteratura, nella regolare offerta formativa nei corsi di studio (triennale o magistrale), al fine di consentire agli studenti dell'Università una conoscenza approfondita della letteratura, storia e cultura degli Stati Uniti. Tale contratto sarà volto a sostenere l'offerta didattica di Letteratura angloamericana, il cui carico complessivo (156 ore, 32 CFU) eccede il monte ore erogabile dall'unica docente strutturata, e necessita pertanto di essere ridistribuito attraverso l'inserimento di un docente a contratto.

L'affidamento dell'incarico di insegnamento verrà gestito dall'Università secondo il proprio Statuto e i regolamenti interni ai corsi di laurea e ai dipartimenti, inserendo tra i requisiti l'appartenenza al settore disciplinare (L-LIN/11).

Art 3 - Responsabili e Comitato di Gestione

L'Università indica quale referente e responsabile della presente convenzione il Direttore del Dipartimento di Scienze della Comunicazione, Studi Umanistici e Internazionali: Storia, Culture, Lingue, Letterature, Arti, Media (DISCUI), prof. Piero Toffano o suo delegato.

CSA indica quale referente e responsabile della presente convenzione il Presidente o suo delegato.

CSA, AISNA e l'Ambasciata degli Stati Uniti in Italia contribuiranno a sostenere l'iniziativa, a fornire le loro competenze specifiche utili alla sua migliore realizzazione e a darne pubblicità attraverso i canali di informazione che ritengono più adatti ed efficaci, d'accordo e in sinergia con l'Università.

Art. 4 – contributo economico

CSA si impegna a corrispondere all'Università l'importo complessivo di € 4.000,00, a copertura dell'insegnamento sopra indicato, e di € 400,00 per l'acquisto di materiale didattico a discrezione del/della docente cui viene affidato l'incarico. Tale importo verrà versato in due soluzioni: la prima di € 2.000,00, al momento della firma della convenzione. La seconda di € 2.400,00, all'atto della pubblicazione del bando per l'affidamento di detto insegnamento, ovvero, in caso di altra procedura, all'atto dell'affidamento dell'incarico. In caso di mancato pagamento entro i termini previsti l'Università si riterrà libera da ogni impegno.

Art. 5 – Realizzazione del progetto

L'Università e il/la docente incaricato/a metteranno in atto le procedure necessarie alla completa realizzazione delle finalità della presente convenzione in totale autonomia secondo quanto indicato dalla **Legge n.168, 9 maggio 1989**.

CSA, in collaborazione con AISNA e Ambasciata degli Stati Uniti in Italia, si impegna a favorire la diffusione di ogni informazione utile alla piena realizzazione degli obiettivi sopra indicati. L'Università si impegna ad esplorare le opportunità di proseguire tale iniziativa in forma autonoma e finanziata dall'ente stesso.

Art 6— Trattamento dei dati personali

Le Parti provvedono al trattamento, alla diffusione ed alla comunicazione dei dati personali e delle informazioni derivanti dall'esecuzione della presente convenzione nell'ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali e conformemente alla normativa di cui al D.L. n. 196 del 30 giugno



2003, recante "Tutela delle persone e professionali a favore del proprio di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali".

Art 7 - Promozione dell'immagine

Le Parti si danno atto dell'esigenza di tutelare e promuovere l'immagine dell'iniziativa comune, i loghi delle Parti, insieme a quello dell' AISNA, potranno essere utilizzati nell'ambito delle attività comuni oggetto della presente convenzione. L'utilizzazione dei loghi, straordinaria o estranea all'azione istituzionale corrispondente all'oggetto di cui all'art. 1 del presente atto, richiederà il consenso della Parte interessata.

Art. 8 - Durata della convenzione e rinnovo

La presente convenzione ha durata annuale e decorre dal 17/07/2017 al 16/07/2018. La convenzione può essere rinnovata per un ulteriore anno agli stessi patti e condizioni, previa delibera degli Organi competenti delle parti.

Art. 9 – Recesso

Ciascuna Parte avrà diritto di recedere motivatamente dalla presente Convenzione previa comunicazione scritta. Il recesso avrà efficacia a partire dal terzo mese dalla data della relativa comunicazione; resta salvo l'impegno a portare a compimento le attività già avviate. Qualora il recesso venisse esercitato dalla controparte per causa non imputabile al CSA, l'Università restituirà al CSA la quota-parte del contributo versata, commisurata al tempo di residua durata dell'accordo.

Art. 10 -Risoluzione delle controversie

Per ogni controversia che possa insorgere in ordine alla validità, interpretazione, esecuzione o risoluzione del presente accordo, dopo un preliminare tentativo di soluzione in via conciliativa, sarà competente in via esclusiva il Foro di Roma.

Art. 11 – Bollo e registrazione

Il presente atto, redatto in duplice copia, è soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi degli artt. 5,6 e 39 del D.P.R. n. 131 del 26.4.86. Le spese di bollo sono a carico del CSA. Le spese per l'eventuale registrazione sono a carico della parte richiedente.

Letto, approvato e sottoscritto.

Urbino

Roma,

Per l'Università degli Studi di Urbino Carlo Bo
Il Rettore Prof. Vilberto Stocchi

Per il Centro Studi Americani
Il Presidente Dott. Giovanni De Gennaro"

2) la stipula della Convenzione è condizionata all'espressione del parere positivo da parte del Collegio dei Revisori dei Conti.

La presente delibera è letta e approvata seduta stante.